

BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN  
Số: 3832/TCHQ-GSQL.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 11 tháng 8 năm 2008

V/v làm thủ tục tạm xuất- tái nhập  
cho Đoàn Caravan ô tô-mô tô.

Kính gửi: Công ty Du lịch-Giải trí-Thể thao Đất Thủ

(đ/c: 46 Đại Lộ Bình Dương, Phú Hoà, TX Thủ Dầu Một-Bình Dương)

Trả lời công văn số 040808/CVĐT.2008 ngày 04/8/2008 của Quý công ty đề nghị cho phép tạm xuất qua cửa khẩu Bờ Y tỉnh Kon Tum và tái nhập qua cửa khẩu Mộc Bài tỉnh Tây Ninh 12 xe mô tô (phân khối 250-750 cc) và 02 xe ô tô (4-16 chỗ), Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

- Xe mô tô không thuộc đối tượng điều chỉnh của Hiệp định vận tải đường bộ Việt Nam-Lào và Hiệp định vận tải đường bộ Việt Nam-Campuchia; Theo Hiệp định vận tải đường bộ, ô tô của hai nước phải có giấy phép và chỉ được phép qua lại các cặp cửa khẩu thuộc biên giới hai nước;

- Công ty Du lịch-Giải trí-Thể thao Đất Thủ tổ chức đoàn xe ô tô-mô tô đi diễu hành đi xuyên qua Lào và Campuchia nằm ngoài điều chỉnh của Hiệp định vận tải đường bộ Việt Nam-Lào và Hiệp định vận tải đường bộ Việt Nam-Campuchia;

- Theo qui định tại Điều 47 Nghị định 154/2005/NĐ-CP ngày 15/12/2005 thì mô tô tạm xuất phải được cơ quan có thẩm quyền cho phép (Chính phủ);

Tổng cục Hải quan thông báo để Quý công ty biết và thực hiện./. *l*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Vụ Pháp chế (BTC);
- Lưu: VT, GSQL (3b).

**KT.TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



*Thư Ngọc Anh*